

Betriebsferien Company Holidays

de

Sehr geehrte Damen und Herren!

Zum Jahreswechsel machen wir unsere Jahres-Betriebsferien. In dieser Zeit findet unsere Inventur statt und werden ggf. notwendige Wartungen/ Installationen an unseren Produktionsanlagen und Geräten ausgeführt.

Um Ihre Aufträge vorher fertigen und/oder ausliefern zu können, bitten wir um Beachtung der nachstehenden Termine.

**Letzter Tag Auftragsannahme
für Auftrags- und Sonderanfertigung
(OEM/CLE-Produktion):**

2023-10-31

**Letzter Tag Auftragsannahme
für Lagerware und bestehende
Abrufaufträge:**

2023-12-18

Letzter Tag der Erreichbarkeit:

2023-12-20

Letzter Ferientag im neuen Jahr:

2024-01-05

Bitte berücksichtigen Sie diese Termine für Ihre Lagerhaltung.



en

Dear Ladies and Gentleman!

At the turn of the year we take our annual company holidays. During this time, our inventory takes place and any necessary maintenance/installations are carried out on our production plants and equipment.

In order to be able to manufacture and/or deliver your orders in advance, we ask you to pay attention to the following deadlines.

**Last day order acceptance
for custom and special manufacturing
(OEM/CLE production):**

**Last day order acceptance
for stock goods and existing
call orders:**

Last day of reachability:

Last day of holiday in the new year:

Please consider these dates for your stockkeeping.